

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 73 (1964)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La Croix-Rouge suisse

N° 7 73^e année

Berne, 15 octobre 1964

Dans ce numéro

Développement du travail Croix-Rouge
en Suisse

*

L'Ergothérapie

*

Le premier camp de vacances suisse
pour enfants hémophiles

*

Le geste qui sauve:
le don de sang

*

La Croix-Rouge et le conflit de Chypre

*

Rubrique philatélique

*

Croce Rossa nel Ticino



Emanuele Centonze SA Chiasso

Tel. 4 24 21 (5 linee)



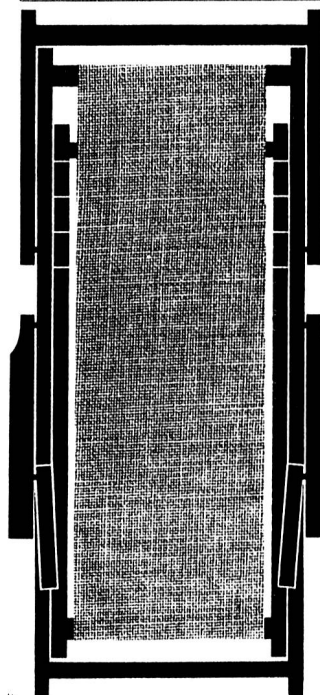
Prodotti chimici per tutte le industrie
Prodotti farmaceutici
Oli essenziali



Carburanti
Lubrificanti
Combustibili liquidi

SERVIZIO A DOMICILIO IN TUTTO IL CANTONE

16. JUNI 61
Gültig 2 Tage
Wädenswil
Chiasso
via Thalwil-Gothard
2 Kl. @ Fr. 22.40
Wädenswil - Chiasso
Fr. 22.40
00067



Des loisirs
par l'épargne

Economiser
commodément
grâce au nou-
veau système
Banque-Poste

Renseignements
Banque
Populaire Suisse



Quate
de
Schaffhouse

*Grand pouvoir
absorbant

*Points Silva



Petite pompe universelle

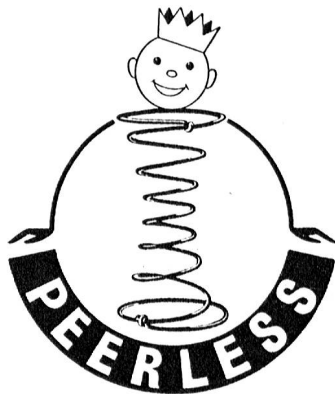


aspirateur et compresseur
dans le cabinet du médecin

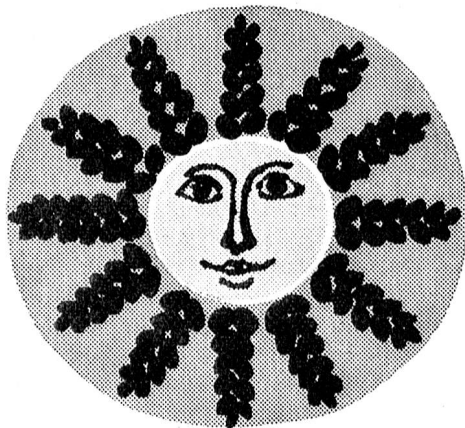


Renseignements détaillés et prospectus par
FRICAR S. A. Zurich 1 Limmatquai 3

Téléphone (051) 47 53 30



«Le bon lit» des
Fabriques PEERLESS
 Gossau



die immerfrische Brotreserve

orvita Goldwert
 für Ihr Wohlbefinden

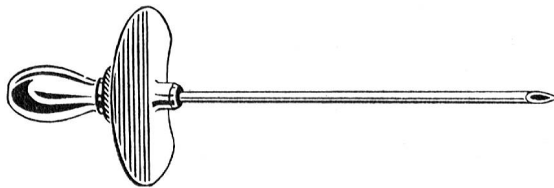
ungezuckertes Vollkorn-
 biscuit — reich an Vita-
 minen — arm an Kalorien
 macht nicht dick / Fr. 1.10



Kambly

DELVO

L'aiguille hypodermique suisse
 de qualité



Fabricant: Adrien Delémont, Bienne
 Vente par le commerce spécialisé

62.4.95.4 f

nouveau
 comme faits à la maison



délicieux avec toutes les viandes: escalopes, rôti
 haché, atrieux, ragoût, saucisses à rôtir, gibier,
 foie, paupiettes de veau ou de bœuf, brochettes...
 les Knöpfli Maggi sont prêts en un tournemain.

MAGGI



Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE

Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité

pour trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux,
 asiles, etc. - Demandez nos offres, sans engagement

En tant que femme moderne, je vous recommande la nouvelle Cella-optima



La Cella-optima comblera vos vœux. La Cella-optima est une bande d'ouate très douce dans un filet de tricot. L'intérieur se compose d'ouate de cellulose très absorbante dont la forme étudiée se maintient. Les bonnes matières, confectionnées mécaniquement avec précision d'après les dernières données de la branche, offrent un maximum de confort, et à un prix avantageux. D'après de nombreuses dames, «on oublie qu'on les porte».

Cella-optima, pour l'hygiène mensuelle moderne, dans un sac de polyéthylène de 10 pièces, **seulement fr. 1.95**

Précieux bon en marchandises

FLAWA dans tout paquet de Cella, Mensa et Intrex



* Autres articles de l'assortiment:



* Cella bleue
10 pièces fr. 2.50



* Cella orange
10 pièces fr. 1.90

* Cella lilas
10 pièces fr. 1.45

* Mensa
10 pièces fr. 2.70

* Mensa touriste
5 pièces fr. 2.20

* Intrex
à partir de fr. 1.10

La Croix-Rouge suisse

1er octobre 1964

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Paraît toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 8.— (étranger Fr. 10.—)
le numéro Fr. 1.20
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

Page

Développement du travail Croix-Rouge en Suisse	5
<i>Hans Haug</i>	
Le principe de la gratuité du don de sang	9
Prise de sang collective sur un chantier de haute montagne	10
La Croix-Rouge et la prévention des accidents	12
L'hémophilie	13
<i>Dr E. Gugler</i>	
Enfants hémophiles en colonie de vacances	15
Les sections au téléobjectif: Le Service d'ergothérapie de la section de Lausanne	18
En marge des grandes vacances	22
De semaine en semaine: Soins infirmiers — Assistance aux personnes âgées et handicapées — Entraide	24
Croix-Rouge internationale	26
Croix-Rouge et philatélie	27
<i>M.-M. Thomas</i>	

Croce Rossa nel Ticino:

Varazze: Centro di formazione per la gioventù svizzera — L'organizzazione di un centro di confine a Locarno per rifugiati — Il centro di ergoterapia per persone anziane di Lugano

Iva Cantoreggi

Notre couverture:

Le service d'ergothérapie de la section de Lausanne de la Croix-Rouge suisse est l'avant-dernier né — le dernier étant celui de Lugano ouvert cet automne — des services d'ergothérapie de la Croix-Rouge suisse. L'ergothérapeute qui en assure actuellement la bonne marche est danoise mais n'éprouve aucune difficulté à s'entendre avec ses patientes. Ici, elle aide l'une d'entre elles à confectionner une corbeille en osier. Un passe-temps, un dérivatif? « Attention, nous a-t-elle dit, en ergothérapie chaque « jeu » cache une pensée profonde... » (Voir notre reportage illustré aux pages 18, 19, 20 et 21 de ce numéro.)